

CERCLE D'ETUDES GRECQUES

BILAN AU 31 AOUT 2013

(premier exercice)

	31.08.2013
<u>ACTIF</u>	CHF
<i><u>Disponible</u></i>	
UBS 01X (Ecolages)	20'510.46
UBS 02D (Dons)	51'708.86
<i><u>Réalisable</u></i>	
Débiteurs (écolages à recevoir 2012/2013)	700.00
TOTAL DE L'ACTIF	72'919.32
<u>PASSIF</u>	CHF
<i><u>Fonds étrangers</u></i>	
Créanciers sociaux	22'292.05
Ecolages reçus d'avance (2013/2014)	32'380.00
Passifs transitoires	17'740.00
<i><u>Fonds propres</u></i>	
Résultat de l'exercice	507.27
TOTAL DU PASSIF	72'919.32

Genève, le 26 novembre 2013

CERCLE D'ETUDES GRECQUES

COMPTE DE PROFITS ET PERTES
DU 1ER MAI 2012 AU 31 AOUT 2013

(premier exercice)

PRODUITS

Ecolages
Donations
Cotisations des membres (CHF 15 * 1'500.00)

31.08.2013

CHF

106'350.00

27'323.40

22'500.00

Total des produits

156'173.40

CHARGES

Salaires et charges sociales
Bourses octroyées
Ecolages non payés
Fournitures scolaires
Frais du bureau
Honoraires Experco
Frais financiers

CHF

132'797.60

5'200.00

4'000.00

1'591.11

2'162.58

9'534.00

380.84

Total des charges

155'666.13

RESULTAT DE L'EXERCICE

507.27

Genève, le 26 novembre 2013